

افغانستان آزاد – آزاد افغانستان

AA-AA

چو کشور نپاشد تن من مباد
همه سر به سر تن به کشتن دهیم

بدین بوم و بر زنده یک تن مباد
از آن به که کشور به دشمن دهیم

www.afgazad.com

afgazad@gmail.com

Political

سیاسی

به قلم پروفیسور زهار حلیمان، اورشلیم (بیت المقدس)

برگردان: ا. م. شیرینی

۰۳ اپریل ۲۰۱۲

«الجزیره»- سلاح تخریب جمعی

امارات، «الجزیره» و هنگ سربازان وفادار. قطر برای سلطه بر جهان عرب تلاش می کند.

از منظر نگرش به پیشبرد جنگ اطلاعاتی- روانی فوق العاده گسترده، تأسیس کانال تلویزیونی پان عربی «الجزیره» را می توان مشعشع ترین سنتراتژی و عمل تاکتیکی شیخ حامد بن خلیفه آل ثانی امیر قطر حساب کرد. شایان توجه است که در سال ۱۹۹۵، یعنی یک سال قبل از آغاز کار این کانال، مارتین لیبیک، کارشناس جنگ اطلاعاتی، عضو بنیاد دفاع ملی امریکا افزایش شدید نقش کانالهای تلویزیونی بین المللی در شروع و مهار جنگها را پیشگویی کرد. «الجزیره» با جمع آوری برجسته ترین متخصصان، نه فقط اطلاع رسانی می کند، حتی مصمم است با پخش اخبار و اطلاعات گمراه کننده و تبلیغاتی، افکار عمومی را منحرف سازد. هدف این کانال نمی تواند رساندن واقعیات باشد، چرا که سیاست «الجزیره» که برنامه های خود را به زبانهای عربی و انگلیسی پخش می کند، از سوی خانواده امیر قطر تعیین می شود. دقیقاً همین کانال، تا حد زیادی در نظامی کردن رسانه های الکترونیکی، دو یا نقش دو گانه در سازماندهی جنگ در انقلابات عربی ایفاء کرد. امروز هم در مورد نقش «الجزیره» در پرتو افکنی غیرواقعی بر حوادث سوریه بسیار حرفها گفته و نوشته می شود. این کانال تصاویر و اظهار نظرات مرتبط با حوادث سوریه را به سوی تقبیح رژیم بشار اسد سمت می دهد و مخالفان او را مبارزان راه آزادی معرفی می کند. اما پرتوافکنی غیرواقعی «الجزیره» تنها به حوادث سوریه و جهان عرب ختم نمی شود. در سال ۲۰۰۸، هانفر وید (Hanfar Wade)، مدیر کل این کانال مجبور شد با ارسال نامه به دفتر مطبوعاتی دولت اسرائیل به خاطر اشتباه اخلاقی خبرنگار و مفسر این کانال در رابطه با اسرائیل، عذرخواهی بکند. در این نامه، از تروریست لبنانی، سمیر کونتار (Samir Kuntar) که خانواده اسرائیلی از جمله دو کودک را منفرج کرد، سخن می رود که خبرنگار «الجزیره» از این «قصاب» به عنوان «قهرمان همه اعراب» نام برد.

کویت و امارات متحده عربی مکررا به خبرنگاران «الجزیره» اخطار داده و حتی اعتبارنامه خبرنگاری آنها را زمانی که کانال قطر از این کشور در باره حضور انبوه جمعیت در خیابانها و تبدیل شدن اعتراضات ابتداء مسالمت آمیز به درگیریهای مسلحانه گزارش پخش می کرد، لغو کردند.

صاحبان قدرت در جهان عرب خیلی زود به ضرورت تأسیس کانال طرفدار گروههای رادیکال و افراطی و رقیب همسنگ «الجزیره» پی بردند. با پول کویت، امارات متحده عربی و میلیاردی و سیاستمدار لبنانی، رفیق حریری (۲۰۰۵-۱۹۴۴) کانال پان عربی «العربییه» راه اندازی شد. این کانال در تاریخ ۳ مارچ سال ۲۰۰۳ پخش برنامه های خود را از دوی آغاز کرد. اما به یک معنی، آنوقت دیگر قطار رفته بود و گرفتن جای آزاد کافی در فضای اطلاع رسانی راحت تر از مقابله با رقابت بود. این مسأله منتفی نیست که کانالهای تلویزیونی بین المللی پر بیننده زمانی که پیروزی یکی از طرفین به حساب برتری سیستم اطلاع رسانی چند ساختاری به دست می آید، می توانند نقش مهمی در شبکه مرکزی مناقشات و جنگها ایفاء نمایند.

امروز هر دو کانال از عامل پاکسازی مرزهای اطلاعاتی استفاده می کنند و چنان فضای تلویزیونی می سازند که در آن، ضمن شست و شوی مغزی گسترده افکار عمومی، صحنه گردانان و خیمه شب بازاران بتوانند فنون تبدیل اعتراضات مسالمت آمیز مردمی به مناقشات خونین را بیاموزند.

یک ضرب المثل فرانسوی می گوید: «ابزار تهمت در دستان هوشمند، خطرناک تر از سلاح است». مثل این که قطر، که تا چندی پیش تسلیحات نظامی فرانسه را ترجیح می داد و امروز آن را با نوع امریکائی عوض کرده، در دلبستگی گفتاری خود - به مصداق این ضرب المثل خردمندانه- فرانسوی باقی می ماند. با این حال، افتراگویان همیشه و در همه جا وجود خواهند داشت.

<http://anton-dudaro.livejournal.com/79030.html>

۳۰ مارچ ۲۰۱۲

<http://eb1384.wordpress.com/2012/04/01>

۱۳ فروردین [حمل] ۱۳۹۱

یادآوری مترجم:

برای آگاهی بیشتر در مورد حقه بازیها و صحنه سازیهای کانال «الجزیره» و قطر، به مقالات «جنگ لیبیا از زبان شاهد عینی» و «قطر نیز به جمع کشورهای صادرکننده "دمکراسی" و مدافع "حقوق بشر" پیوست»، به نشانی های زیر مراجعه شود:

<http://www.afgazad.com/Siasi-12/021112-AMS-Qatar-Niez-Ba-Jamae-Keshwar.pdf>

<http://www.afgazad.com/Siasi/101711-T-AM-Shery-Jange-Libya.pdf>